



**WATERLOO SCHOOL DISTRICT**  
Preparing today's students for tomorrow's challenges



## **Plan de procedimientos COVID-19 2021-2022**

*Last Edited: 8/11/2021*

**Procedimientos COVID-19 del Distrito Escolar de Waterloo  
2021-2022**

Gracias por ser paciente con el Distrito Escolar de Waterloo durante estos tiempos sin precedentes. Reconocemos que COVID-19 es una situación en evolución y COVID ciertamente está cambiando de forma regular. El objetivo de este documento es delinear cómo el Distrito Escolar de Waterloo planea reanudar la educación con los estudiantes en el otoño de 2021-2022. Por lo tanto, nuestros planes serán lo suficientemente fluidos y flexibles para adaptarse a los cambios con la pandemia. Nos tomamos esta responsabilidad muy en serio y queremos estar seguros y comunicar los detalles logísticos para el nuevo año escolar. Si tiene preguntas, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo administrativo si tiene preguntas o inquietudes en (920) 478-3533.

Atentamente,

**Brian C. Henning**

Administrador de distrito  
henningb@waterloo.k12.wi.us

**Susan Gould**

Gerente de negocios  
goulds@waterloo.k12.wi.us

**Shawn Bartelt**

Director de la Escuela Preparatoria  
  
barteltb@waterloo.k12.wi.us

**Michele Armentrout**

Directora de Servicios Estudiantiles /  
Especial  
armentroutm@waterloo.k12.wi.us

**Christine Ziemann**

Directora de la escuela Secundaria  
ziemannc@waterloo.k12.wi.us

**Elizabeth Gould**

Directora de la Escuela Primaria  
Curricular D  
goulde@waterloo.k12.wi.us

## **PLAN 2021-2022**

### **Fecha de inicio**

El primer día de clases será el miércoles 1 de septiembre de 2021 para el aprendizaje en persona.

### **Modelo de Waterloo para instrucción educativa 2021-2022**

- Los estudiantes comenzarán el 1 de septiembre de 2021
- Las clases se impartirán cinco días a la semana, de lunes a viernes, a partir de las 8:00 am.
- Hay un número muy limitado de cupos disponibles para instrucción virtual a través de nuestra escuela CESA 2 JEDI. Comuníquese con la oficina de su hijo para obtener más información si está interesado en aprender más sobre este modelo.
- La instrucción virtual opcional no estará disponible en el año escolar 2021-2022. En raras circunstancias, el Distrito puede cambiar a la instrucción virtual por períodos cortos de tiempo si las circunstancias se desarrollan para que la instrucción en persona ya no sea segura. Se notificará con anticipación a los estudiantes y familias en esta situación.

## **SEGURIDAD PRIMERO**

### **Poner en pantalla**

Se espera que los padres y tutores examinen a sus hijos para detectar síntomas nuevos o diferentes a los que suelen tener en casa antes de la escuela para asegurarse de que no haya síntomas de COVID-19. Los maestros y el personal de apoyo monitorearán a los estudiantes durante el día para detectar síntomas.

Los estudiantes y el personal **deben quedarse en casa** si tienen estos síntomas o combinaciones de síntomas:

Tos (nueva aparición o empeoramiento de la tos crónica)

- Falta de aliento / dificultad para respirar
- Fiebre de al menos 100,4 grados
- Escalofríos
- Dolor de garganta
- Congestión / secreción nasal
- Dolores musculares / corporales
- Dolor de cabeza
- Diarrea
- Dolor abdominal
- Náuseas vómitos
- Nueva pérdida del gusto u olfato
- Fatiga o cansancio

\*Es posible que esta lista no incluya todos los síntomas posibles, comuníquese con la enfermera de la escuela si tiene preguntas sobre los síntomas.

No todas las personas con COVID-19 tienen todos estos síntomas. Para muchos, los síntomas son leves, sin fiebre. Algunas personas también pueden experimentar fatiga o síntomas gastrointestinales como náuseas, vómitos, diarrea o dolor abdominal. Es importante saber que aún puede contagiar (transmitir) el virus a otras personas, incluso si tiene síntomas leves o no presenta síntomas.

### **Evaluación de estudiantes**

- Todos los padres y tutores deberán examinar a sus hijos diariamente para detectar síntomas de COVID-19 u otra enfermedad antes de ir a la escuela.
- Cualquier estudiante con una temperatura de 100.4 ° F o más será referido al área designada para ser enviado a casa con la orientación de la oficina de enfermeras para regresar a la escuela.
- Se les pedirá a los estudiantes que se autocontrolen y el personal también los controlará durante el día para detectar síntomas de COVID-19 u otra enfermedad.

### **Evaluación del personal**

- Todo el personal controlará por sí mismo los síntomas de COVID-19 cada mañana antes de presentarse al trabajo.

- Se recomienda que todo el personal se empareje con un compañero para realizar controles de síntomas al llegar a la escuela y supervisar los síntomas durante el día escolar.

### **Requisitos de regreso a la escuela para estudiantes:**

- Los estudiantes que tengan exposición al COVID-19, síntomas o enfermedad deben enviar documentación a la oficina de la escuela / enfermera Sarah Borchert que demuestre un resultado negativo en la prueba o que proporcione una nota del médico para regresar a la escuela. Las pruebas aceptadas incluyen: solo PCR.

### **Requisitos de regreso a la escuela para el personal:**

- El personal que tiene exposición a COVID-19, síntomas o enfermedad debe enviar documentación a la Oficina del Distrito / Enfermera Sarah Borchert que demuestre un resultado negativo de la prueba para regresar a la escuela. Las pruebas aceptadas incluyen: solo PCR

### **Requisitos de distanciamiento físico**

Todos los maestros, el personal y los estudiantes deben hacer un esfuerzo para mantener la mayor distancia física entre sí como sea posible en todo momento. Los padres deben saber que es posible que el distanciamiento físico el 100% del tiempo no sea posible durante todo el día escolar.

Estándar:	Se espera que los estudiantes sigan los procedimientos de distancia social.
	implementado por el distrito escolar y el personal.
Primera Violación	Advertencia
Segunda Violación	1 día de suspensión fuera de la escuela.
Tercera infracción y posteriores	2 días de suspensión fuera de la escuela o más.

### **Señalamientos de seguridad se colocarán en las entradas y alrededor de los edificios**

- Recordatorio de síntomas de COVID-19
- Recordatorio de lavado de manos
- Recordatorio de distanciamiento social
- Cubrirse la cara es opcional, pero se recomienda encarecidamente que se coloquen recordatorios en las entradas del edificio.

### **Estaciones de Higiene**

La colocación de estaciones de desinfectante de manos será abundante en todos los edificios.

### **Creando espacio para el distanciamiento**

El personal reconfigurará los arreglos de las habitaciones, los espacios de trabajo y los espacios de enseñanza para permitir el distanciamiento social donde sea práctico.

### **Cuarto de aislamiento**

El edificio de PreK-12 tiene un espacio autónomo designado para aquellos que experimentan los síntomas de COVID-19. Se ha asignado PPE adicional para esta área.

### **Limpieza y desinfección**

- El Distrito usará rociadores electrostáticos para desinfectar los edificios.
- Los baños y los espacios comunes se limpiarán con regularidad.

### **Lavado de manos**

- Se establecerán rutinas para los estudiantes y el personal a lo largo del día.
- Se exhiben carteles para enseñar y reforzar las prácticas efectivas de lavado de manos.
- Se han colocado ubicaciones de desinfectantes de manos alrededor de todo el edificio.

### **Reducción de la congestión en áreas comunes**

- Se revisan los protocolos de la oficina y el cuarto de enfermos. Se proporcionarán suministros básicos de primeros auxilios, como tiritas, a los maestros del salón de clases para evitar el hacinamiento en la oficina y la sala de enfermos.
- Los tiempos de paso serán monitoreados por el personal para evitar el hacinamiento y mantener el distanciamiento social en la mayor medida posible.

## **CUBREBOCAS FACIAL**

### **¿Se requerirán cubrebocas?**

Cubrirse el rostro será opcional para el personal, los estudiantes, los padres y los visitantes mientras se encuentren en el entorno escolar, pero se recomienda encarecidamente. Cualquier miembro del personal, estudiante, padre o visitante que se crea que tiene síntomas de COVID-19 deberá ponerse una mascarilla de inmediato y se le enviará a casa con instrucciones de cuarentena o se le hará una prueba antes de regresar al edificio. Cuando se requiere una mascarilla, debe usarse sobre la boca y la nariz y debe ser un cubrebocas facial aprobada.

### **¿Quién suministra los revestimientos faciales? ¿Puede mi hijo traer el suyo?**

Para los estudiantes y adultos que elijan usar una cubierta facial, las cubiertas faciales de tela deben lavarse después de cada uso, por lo que es aconsejable que los estudiantes traigan su cubierta facial a casa todas las noches. Los revestimientos faciales deben cumplir y formar parte del código de vestimenta que figura en el manual de la escuela. El distrito tendrá un número limitado de cubiertas faciales disponibles para los estudiantes que soliciten una.

### **¿Se requerirá cubrirse la boca mientras viaja en el autobús?**

Se requerirá cubrirse la cara mientras viaja en el autobús en todas las circunstancias.

Cubrebocas desechables estarán disponibles si alguien los necesita. (Este es actualmente un mandato de los CDC)

### **Consecuencias potenciales para los estudiantes que involucran la remoción del cubrebocas cuando es obligatorio únicamente:**

Estándar	Es una expectativa que si se le pregunta debido a sospecha de COVID-19
----------	--

síntomas, los estudiantes usarán una máscara durante el día escolar.

Primera violación	1 día de suspensión fuera de la escuela
Segunda Violación	2 días de suspensión fuera de la escuela
Tercera violación y posteriores	3 días de suspensión fuera de la escuela o más.

### **Negarse a usar un cubrebocas**

Cualquier Violación	si el estudiante se niega a usar una máscara cuando se le indica como resultado de sospecha de síntomas de COVID-19, se contactará a la policía de Waterloo para que acompañe al estudiante fuera del edificio y la administración pedirá que se emita una multa por conducta desordenada.
---------------------	--

### **Consecuencias potenciales para el personal que involucran la remoción de mascarillas cuando es obligatorio únicamente:**

Estándar facial aprobada	Se espera que todo el personal use un CUBREBOCAS sobre la nariz y la boca en todo momento durante el día escolar. La máscara solo se puede quitar mientras está comiendo o bebiendo y debe permanecer inmóvil mientras se aleja socialmente.
1ER Violación	Advertencia verbal o escrita
2da Violación	1 Suspensión de 1 día sin sueldo
3er Violación	El personal deberá comparecer ante la Junta de Educación para posible terminación.

### **Escupir / toser intencionalmente a otra persona**

Estándar sobre los estudiantes o personal	Los estudiantes no deben escupir / toser fluidos corporales sobre los estudiantes o personal
1er Violación	3 días de suspensión fuera de la escuela.
2da Violación	3 días de suspensión fuera de la escuela o más.
3er Violación	Se contactará al Departamento de Policía de Waterloo.

## **PROCEDIMIENTOS DIARIOS - OPERACIONES**

### **Visitantes**

- Se permiten visitas, pero se limitan solo a funciones importantes del Distrito. Si un padre necesita acceso más allá de la oficina, es necesaria una cita. Primero se debe intentar comunicarse por teléfono, correo electrónico o virtualmente a través de Zoom o Google Meet.
- Reuniones del IEP, conferencias de padres y maestros y ¡Listo, listo, listo! todas las conferencias se llevarán a cabo virtualmente cuando sea posible.

### **Voluntarios**

Los voluntarios son bienvenidos al Distrito este año. También se les pide que se controlen cuidadosamente a sí mismos para detectar síntomas de COVID-19.

### **Modificaciones en el salón de clase**

Se pueden hacer ajustes a los muebles en el salón de clase para permitir el distanciamiento físico. El espacio entre los estudiantes se distanciará de 3 a 6 pies cuando sea posible.

### **Excursiones y asambleas**

Los viajes de campo y las asambleas, incluidas las manifestaciones de ánimo, se permitirán nuevamente este año.

### **Limpieza**

El personal del distrito escolar de Waterloo practicará la limpieza de rutina de las superficies de alto contacto, además de sus procedimientos de limpieza actuales. Las superficies de alto contacto incluyen: mesas, escritorios, perillas de puertas, interruptores de luz, manijas, teléfonos, teclados, inodoros, grifos, lavabos, etc. Los estudiantes, con la ayuda de los padres, deben limpiar de forma rutinaria artículos personales como teléfonos celulares y otros artículos específicos individuales.

## **TRANSPORTACION**

### **Capacidad del estudiante**

- Se espera que los estudiantes se sienten en un asiento asignado y se sienten con hermanos u otras personas del mismo hogar.
- Se les pedirá a los estudiantes que se sienten hacia la ventana para proporcionar la máxima separación del pasillo

### **Higiene**

Las superficies como pasamanos, asientos y ventanas se desinfectarán después de cada ruta de autobús y a menudo como sea posible.

### **Cubre bocas faciales**

Se requerirá cubrirse la cara mientras viaja en el autobús en todas las circunstancias y debe usarse sobre la boca y la nariz en todo momento. Los cubrebocas deben usarse sobre la boca y la nariz y deben ser cubiertas faciales aprobadas. Los cubrebocas desechables estarán disponibles si alguien los necesita. (Este es actualmente un mandato de los CDC)

### **Desinfectante de manos / señalamientos de seguridad**

Ubicado y fijo frente al bus.

### **Ventilación**

Si el tiempo lo permite, las ventanas estarán abiertas para ventilar los autobuses.

## **SERVICIO DE COMIDA**

Toda la distribución de alimentos utilizará medidas que limiten tocar y compartir utensilios. A los estudiantes se les asignará un asiento en el área del almuerzo para fines de seguimiento de contratos.

## **CUARENTINAS Y CIERRES**

El Distrito, junto con el Departamento de Salud del Condado de Jefferson (JCDH), monitoreará continuamente la propagación de COVID-19 en la comunidad y trabajará en estrecha colaboración con Salud Pública para determinar cuándo es posible que sea necesario realizar cierres.

### **Comunicación acerca del COVID-19**

El plan de comunicación del Distrito implica contactar a cualquier estudiante y su familia directamente cuando hayan tenido contacto cercano con un caso positivo de COVID-19. El contacto cercano se define como dentro de los 6 pies durante más de 15 minutos. También implica informar a las familias del edificio del nivel de grado donde se descubrió el caso positivo del COVID-19. (Ejemplo: un alumno de 3er grado da positivo en la prueba de COVID-19, se notificará a toda la escuela primaria. A las personas que hayan tenido contacto cercano se les pedirá que se pongan en cuarentena).

Nuestro método principal de comunicarnos con usted con respecto a los cierres de escuelas es a través de nuestro sistema de mensajería escolar. Asegúrese de que su información de contacto y sus preferencias de contacto estén actualizadas en Skyward tanto para usted como para sus contactos de emergencia. Por favor controle este sistema durante todo el año escolar y esté preparado para que ocurran cierres inesperados. Agradecemos sus esfuerzos proactivos para identificar un plan para su (s) hijo (s) en caso de que tengamos que cerrar la escuela por un período de tiempo.

### **Escasez de personal**

Los padres deben saber que el Distrito tiene algunas preocupaciones sobre la disponibilidad de sustitutos para el personal cuando nuestro personal docente se enferma debido a COVID-19. Como resultado, el Distrito puede emitir cierres de lugares en áreas que tienen escasez de personal durante un período de tiempo determinado en lugar de cerrar todo el Distrito. (Ejemplo: el distrito puede necesitar cerrar las clases de 3er grado por el día debido a la escasez de maestros, pero todos los demás niveles de grado y clases continuarían reuniéndose durante el día). Esta es una nueva herramienta que el distrito utilizará para mantener tantos servicios para los estudiantes como sea posible en la mayor cantidad de días. Se notificará a los padres temprano en la mañana si se emitirá un cierre del lugar y esto afectaría a su hijo.

### **Seguimiento de contactos**

El Distrito volverá a realizar el rastreo de contactos cuando se confirme positivamente un caso individual de COVID-19. Los contactos cercanos serán enviados a casa para ponerlos en cuarentena. (Vea el procedimiento a continuación)

### **Estudiantes y personal obligados a ponerse en cuarentena**

Los estudiantes y el personal que estuvieron dentro de los 6 pies durante 15 minutos o más, o que tuvieron contacto físico con alguien que dio positivo en la prueba de COVID-19, pueden tener que ponerse en cuarentena o producir una prueba negativa antes de poder regresar a la escuela. Incluso si está vacunado, es posible que se requiera que todos los que estén expuestos se realicen una prueba de COVID-19.

## **Cuarentena (Vacunado)**

### **Directrices de exposición, cuarentena y aislamiento para personas completamente vacunadas:**

- Las personas completamente vacunadas que desarrollen síntomas de COVID deben aislarse de los demás y comunicarse con su proveedor de atención primaria para hablar sobre la evaluación y las pruebas. Estas personas necesitarán autorización médica o un resultado negativo de la prueba para volver a la actividad, o deberán seguir el protocolo de cuarentena establecido por los CDC. Al menos 10 días desde que aparecieron los primeros síntomas, y al menos 24 horas sin fiebre sin medicamentos para reducir la fiebre y otros síntomas de COVID-19 están mejorando
- Las personas completamente vacunadas sin síntomas similares al COVID después de una exposición a alguien con COVID sospechado o confirmado no necesitan ponerse en cuarentena ni someterse a una prueba. Deben controlarse a sí mismos para detectar síntomas durante 14 días después de la exposición, y si los síntomas comienzan, deben aislarse y comunicarse con su proveedor de atención primaria.

## **Cuarentena (no completamente vacunado)**

### **Pautas de exposición, cuarentena y aislamiento para personas que no están completamente vacunadas:**

- Las personas con síntomas de COVID o una prueba de COVID positiva sin síntomas deben aislarse de los demás y comunicarse con su proveedor de atención primaria para hablar sobre la evaluación y las pruebas. Estas personas necesitarán autorización médica con pruebas negativas para poder regresar a la escuela, o deberán seguir el protocolo de cuarentena de 10 días.
- Las personas que estén en contacto cercano con una persona con COVID deben ponerse en cuarentena inmediatamente en casa durante 14 días desde el último contacto con la persona infectada. Las posibles opciones para reducir la cuarentena incluyen: Después del día 7, si es asintomático y el resultado de la prueba es negativo (la prueba debe realizarse el día 5 o más tarde). Después del día 10, si es asintomático. Durante todo el período de 14 días, todos deben monitorear los síntomas, usar una máscara y mantener el distanciamiento social / evitar las multitudes.

### **Recomendación para que un estudiante específico sea puesto en cuarentena**

Al mostrar cualquier síntoma nuevo o diferente de COVID-19 en la lista a continuación, se le puede pedir al estudiante que se ponga en cuarentena durante 10 días o que produzca una prueba de COVID-19 negativa. Los estudiantes estarán en cuarentena durante 10 días. Los padres o tutores deben realizar esta evaluación en casa antes de traer a un estudiante a la escuela. Sin embargo, esta autoevaluación también puede tener lugar en la escuela en las aulas en cualquier momento durante el día.

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Falta de aliento o dificultad para respirar

- Fatiga
- Dolores musculares o corporales
- Dolor de cabeza
- Pérdida del gusto o el olfato
- Dolor de garganta
- Congestión o secreción nasal
- Náuseas o vómitos
- Diarrea

### **Pruebas disponibles en el sitio en el distrito (aún pendiente)**

El Distrito está discutiendo la posible colaboración con el Departamento de Salud y un proveedor de pruebas para ofrecer pruebas de PCR en el lugar con resultados dentro de las 24 horas. El objetivo del distrito es utilizar las pruebas para mantener a los estudiantes en cuarentena el menor tiempo posible al tener las pruebas disponibles para los padres. Las pruebas en el sitio serían opcionales y los padres podrían optar por utilizar un proveedor diferente para las pruebas de PCR o renunciar a las pruebas por completo y ponerlas en cuarentena durante todo el tiempo.

### **Orientación estatal y del condado**

Todas las recomendaciones y pautas anteriores están sujetas a cambios según el estado de COVID-19 en el condado de Jefferson, jurisdicciones adyacentes y Wisconsin en general.

Aunque es posible

Para reabrir las escuelas de manera segura, la seguridad de los estudiantes y el personal debe tener prioridad sobre el regreso.

al aprendizaje en persona. El Distrito proporcionará comunicación continua de cualquier cambio en estos

recomendaciones, que también pueden verse afectadas por la publicación de información estatal, del condado o federal actualizada.

Guía.

### **Atletismo / Co-currículos / Gimnasio y piscina**

Los mandatos adoptados para el día escolar regular también se aplicarán a todas las actividades deportivas y curriculares, así como al gimnasio y la piscina.

### **Definiciones**

**Propagación en la Comunidad:** Nivel de transmisión comunitaria, o casos confirmados con un fuente desconocida de infección; Se necesitará una mitigación más extensa cuando haya mayor transmisión comunitaria. El condado de Jefferson está utilizando un promedio móvil para las 2 semanas antes.

**Tasa de positividad:** Porcentaje del total de pruebas realizadas que se confirman positivamente (más de un período móvil de 2 semanas)

**Aislamiento:** separa a las personas enfermas con una enfermedad contagiosa de las personas que no están enfermo.

**Cuarentena:** Separa y restringe el movimiento de personas que estuvieron expuestas a enfermedad contagiosa para ver si se enferman.